

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAIstituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060I.C. Paolo e Rita Borsellino - Valenza  
Prot. 0005381 del 14/06/2024  
VI-2 (Uscita)**Oggetto:** Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 4: Istruzione e Ricerca -  
Componente 1 - Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli Asili nido  
alle Università

Investimento 3.1: Nuove competenze e nuovi linguaggi

Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023)

Finanziato dall'Unione europea – Next generation EU

*Linea di Intervento B: Realizzazione di percorsi formativi di lingua e di metodologia di  
durata annuale, finalizzati al potenziamento delle competenze linguistiche dei docenti  
in servizio e al miglioramento delle loro competenze metodologiche di insegnamento***Progetto "LIVING ON MARS, THAT'S THE PROBLEM"**

Codice Progetto M4C1I3.1-2023-1143-P-31543

Accordo di concessione Prot. n. 0021772 del 18/02/2024

**CUP D64D23002960006****CIG B21AD5807B**

## CAPITOLATO TECNICO

Il presente Capitolato ha per oggetto la fornitura dei Servizi per la realizzazione di Percorsi formativi annuali di lingua e metodologia per Docenti e relativi supporti didattici accessori, connessi alla realizzazione del Progetto PNRR - Investimento 3.1 della Missione 4 – Componente 1 - "LIVING ON MARS, THAT'S THE PROBLEM", con Codice M4C1I3.1-2023-1143-P-31543.

### Art. 1 – OGGETTO E NATURA DELL'INCARICO

L'incarico avrà come oggetto la realizzazione dei Percorsi formativi annuali di lingua e metodologia per Docenti e relativi supporti didattici accessori, di cui alla Linea di intervento B) del Progetto, come sotto dettagliato:

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAIstituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060

Percorsi formativi	N° Edizioni	N° ore	Destinatari	Struttura della formazione	Figure formative richieste	Modalità di svolgimento attività
Corsi annuali di formazione linguistica per Docenti	3	28	N° 13 Docenti	Corso Lingua Inglese Livello B1	Formatore Madrelingua Inglese	In presenza
		28	N° 13 Docenti	Corso Lingua Inglese Livello B1	Formatore Madrelingua Inglese	In presenza
		28	N° 9 Docenti	Corso Lingua Inglese Livello B2	Formatore Madrelingua Inglese	In presenza
Corsi annuali di metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL)	1	28	N° 8 Docenti (minimo)	Corso di Metodologia CLIL	Formatore Madrelingua Inglese	In presenza

per un totale di n° 4 Percorsi

- Supporti didattici accessori alla realizzazione dei Percorsi formativi:
  - n° 26 ESERCITAZIONI ACCESSORIE B1 PRELIMINARY FS
  - n° 9 ESERCITAZIONI ACCESSORIE B2 FIRST FS

**Art. 2 IMPORTO DELL'AFFIDAMENTO**

**Viene indicato sul Disciplinare di gara un importo a base d'asta (importo massimo spendibile).**

L'offerta sarà formulata attenendosi, nella parte riguardante la voce di costo relativa alla **Formazione** (imputabile ai costi diretti del Progetto) all'Unità di costo standard (UCS) prevista dal Ministero, come indicato nel proprio documento "Istruzioni operative per l'attuazione delle azioni previste nella linea di investimento M4C1 3.1 'Nuove competenze e nuovi linguaggi' del PNRR", Prot. n. 132935 del 15 novembre 2023, e come riportato nella tabella riassuntiva seguente:

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAIstituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060

Voce di costo	N° ore	Unità di costo standard (UCS) per ciascuna ora di corso	Totali
Formatore Esperto per Corsi annuali di formazione linguistica per Docenti	84 (3 edizioni x 28 h)	€ 122,00 <i>complessivi</i>	€ 10.248,00
Formatore Esperto per Corsi annuali di metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL)	28 (1 edizione)	€ 122,00 <i>complessivi</i>	€ 3.416,00
Importo totale			<b>€ 13.664,00</b>

**Resta variabile la quota restante**, riferita alla voci di costo strettamente funzionali alla realizzazione dei Servizi formativi (imputabili ai costi indiretti 40% del Progetto), ovvero ai supporti didattici accessori.

### Art. 3 REALIZZAZIONE SERVIZI FORMATIVI

- a) Per la realizzazione dei Percorsi formativi annuali di lingua inglese per Docenti ai Formatori Esperti spetteranno i sottoelencati compiti:
- partecipare alle riunioni periodiche di carattere organizzativo pianificate dal Dirigente Scolastico;
  - partecipare alla co-programmazione e all'articolazione analitica dei percorsi formativi;
  - collaborare con il Gruppo di lavoro nell'organizzazione e gestione dei percorsi formativi;
  - svolgere le attività in presenza, rispettando il calendario previsto;
  - sostenere attivamente i processi di apprendimento;
  - aggiornare periodicamente, oltre che in forma cartacea, anche sull'apposita piattaforma ministeriale, la documentazione delle attività svolte e quant'altro richiesto;

# FUTURA

# LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*



**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



Istituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060

- espletare le attività di predisposizione, somministrazione e tabulazione di materiali di esercitazione, test di valutazione;
- collaborare alla rimodulazione, ove necessario, del percorso formativo;
- redigere una relazione finale sulla partecipazione dei corsisti e sui livelli raggiunti;
- collaborare con il Gruppo di lavoro nel predisporre il materiale necessario per la rilevazione delle competenze anche ai fini della certificazione finale interna ed esterna, ove prevista;
- predisporre e consegnare eventuale materiale di tipo documentario.

b) Per la realizzazione dei Percorsi formativi annuali di metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL), ai Formatori Esperti spetteranno i sottoelencati compiti:

- partecipare alle riunioni periodiche di carattere organizzativo pianificate dal Dirigente Scolastico;
- partecipare alla co-programmazione e all'articolazione analitica dei percorsi formativi;
- collaborare con il Gruppo di lavoro nell'organizzazione e gestione dei percorsi formativi;
- svolgere le attività in presenza, rispettando il calendario previsto;
- sostenere attivamente i processi di apprendimento;
- aggiornare periodicamente, oltre che in forma cartacea, anche sull'apposita piattaforma ministeriale, la documentazione delle attività svolte e quant'altro richiesto;
- espletare le attività di predisposizione, somministrazione e tabulazione di materiali di esercitazione, test di valutazione;
- collaborare alla rimodulazione, ove necessario, del percorso formativo;
- redigere una relazione finale sulla partecipazione dei corsisti e sui livelli raggiunti;
- collaborare con il Gruppo di lavoro nel predisporre il materiale necessario per la rilevazione delle competenze anche ai fini della certificazione finale interna ed esterna, ove prevista;
- predisporre e consegnare eventuale materiale di tipo documentario.

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAIstituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060

c) I termini da rispettare per la realizzazione dei Servizi sono i seguenti:

Percorso formativo	N° edizioni	Data inizio	Data fine	Orario
Corsi annuali di formazione linguistica per Docenti	3	01 luglio 2024	09 luglio 2024	<i>Da concordarsi con l'Amministrazione</i>
Corsi annuali di metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL)	1	a.s. 2024/2025 <i>ancora da calendarizzare</i>		<i>Da concordarsi con l'Amministrazione</i>

Ogni eventuale variazione, fermo restando l'avvio entro il mese di luglio 2024 della formazione linguistica, sarà preventivamente concordata con l'Amministrazione.

Tutti i Percorsi formativi si terranno **IN PRESENZA**.

#### **Art. 4 REQUISITI DELL'OPERATORE ECNOMICO**

L'Operatore dovrà essere in possesso dei sottoindicati requisiti:

Ente con almeno 5 Docenti a contratto "Madre lingua"
Parte Ente accreditato MIUR
Ente in possesso Certificazione ISO9001
Sede Esami autorizzata Cambridge English
Ente con Docenti a contratto "Madrelingua" con incarichi in qualità di formatori nell'ambito del P.N.F.D.

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAIstituto Comprensivo Paolo e Rita Borsellino  
Viale Oliva, 14 – 15048 VALENZA AL  
Tel. 0131941206 – mail alic838001@istruzione.it  
C.F. 96058550060**Art. 5 REQUISITI FORMATORI ESPERTI**

L'Operatore avrà cura di individuare ed indicare in sede di Trattativa i nominativi dei Formatori Esperti, fornendone relativo Curriculum Vitae.

I Formatori ESPERTI individuati dovranno essere in possesso dei sottoindicati requisiti:

Essere MADRELINGUA INGLESE
Aver maturato esperienza di supporto/docenza in corsi di lingua straniera (inglese) nelle Istituzioni scolastiche e/o in Centri per l'apprendimento della Lingua Inglese certificanti, con competenze sulla metodologia CLIL
Non aver riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi; non essere sottoposti a procedimenti penali.

**Art. 6 - oneri ed obblighi dell'aggiudicatario**

Oltre a quanto stabilito in precedenza sono a totale carico del soggetto giuridico aggiudicatario, senza dar luogo ad alcun compenso aggiuntivo, a nessun titolo, i seguenti oneri ed obblighi:

- tutte le spese sostenute per la formulazione dell'offerta;
- tutte le spese di bollo eventualmente inerenti agli atti occorrenti per la fornitura del servizio dal giorno della notifica dell'aggiudicazione della stessa e per tutta la sua durata;
- l'obbligo di segnalare per iscritto, immediatamente, alla stazione appaltante ogni circostanza o difficoltà relativa alla realizzazione di quanto previsto.

**Art. 8 - rinvio ex lege**

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente Capitolato si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale.

Il Dirigente Scolastico  
Maurizio Primo Carandini

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa*